CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL

REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL/ALTO ADIGE

class. 2.2.1-2023-1

Numero di protocollo associato al documento come metadato (articolo 20 d.p.c.m. 3.12.2013). Verificare l'oggetto della PEC o i file allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

Protokollnummer, die dem Dokument als Metadatum zugeordnet ist (Artikel 20 des Dekretes des Ministerpräsidenten vom 3. Dezember 2013). Der Betreff der zertifizierten elektronischen Post (PEC) oder die entsprechenden Beilagen sind zu überprüfen. Das Protokolldatum ist in der Protokollsignatur enthalten.

Alle/Ai
Consigliere/Consiglieri regionali

An die
Regionalratsabgeordneten

CONVOCAZIONE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Gentili Consigliere, Egregi Consiglieri,

mi pregio comunicare che il Consiglio regionale è convocato per il giorno

mercoledì, 18 novembre 2026,
dalle ore 10.00 alle ore 13.00
e dalle ore 14.30 alle ore 17.30
e in ogni caso fino all'esaurimento della trattazione del punto 2

presso la sede del Consiglio regionale a **BOLZANO, Silvius Magnago, 6, Aula consiliare** per trattare il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. **Risposte a interrogazioni** ai sensi del secondo periodo del comma 2 dell'articolo 99 del Regolamento interno;
2. **Proposta di deliberazione n. 24**: Riconoscimento della legittimità di debiti fuori bilancio del Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige/Südtirol *(presentata dall'Ufficio di Presidenza)*;
3. **Voto n. 13 (ex Mozione n. 28)**: Iniziative urgenti presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti per il recepimento del principio "chi inquina paga" e l'introduzione del pedaggio ambientale europeo lungo l'asse autostradale della A22 del Brennero *(presentato dai Consiglieri regionali Parolari, de Bertolini, Manica, Calzà, Maestri, Zanella, Franzoia, Repetto e Coppola)* - **continuazione**;
4. **Disegno di legge n. 7**: Modifica della legge regionale 9 agosto 1982, n. 7 (Ordinamento

EINBERUFUNG DES REGIONALRATES

Sehr geehrte Abgeordnete,

ich beehre mich Ihnen mitzuteilen, dass der Regionalrat für

Mittwoch, den 18. November 2026,
von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
und von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr,
und auf jeden Fall bis zum Abschluss der Behandlung von Punkt 2

am Sitz des Regionalrates in **BOZEN, Silvius-Magnago-Platz 6**, **Plenarsaal**, einberufen ist. Zur Behandlung kommt folgende

TAGESORDNUNG:

1. **Antworten auf Anfragen** im Sinne des Artikels 99, Absatz 2, zweiter Satz der Geschäftsordnung;
2. **Beschlussfassungsvorschlag Nr. 24**: Anerkennung der Rechtmäßigkeit von außeretatmäßigen Verbindlichkeiten des Regionalrates von Trentino-Südtirol/Alto Adige *(eingebracht vom Präsidium)*;
3. **Begehrensantrag Nr. 13 (ehemaliger Beschlussantrag Nr. 28)**: Gezielte Intervention beim Infrastruktur- und Verkehrsministerium zur Umsetzung des Verursacherprinzips („Wer verschmutzt, zahlt") und zur Einführung der europäischen Umweltmaut auf der Brennerautobahn A22 *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Parolari, de Bertolini, Manica, Calzà, Maestri, Zanella, Franzoia, Repetto und Coppola)* - **Fortsetzung**;
4. **Gesetzentwurf Nr. 7**: Änderung des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 9. August 1982

Ufficio affari generali, legislativi e linguistici
Piazza Dante/Danteplatz 16 – 38122 **Trento/Trient**
☎ +39 0461 201 099/245/320
✉ consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

Amt für allgemeine Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sprachdienste
Domplatz/Piazza Duomo 3 – 39100 **Bozen/Bolzano**
☎ +39 0471 990 111
✉ consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

delle Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura di Trento e di Bolzano) in merito alla composizione della Giunta camerale *(presentato dai Consiglieri regionali de Bertolini, Parolari, Zanella, Coppola, Calzà, Maestri e Franzoia)* - **continuazione**;

(Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen) betreffend die Zusammensetzung des Kammerausschusses *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten de Bertolini, Parolari, Zanella, Coppola, Calzà, Maestri und Franzoia)* - **Fortsetzung**;

5. **Disegno di legge n. 14**: Osservatorio per il contrasto alla criminalità organizzata e la promozione della cultura della legalità *(presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Ploner Alex e Ploner Franz)*;

5. **Gesetzentwurf Nr. 14**: Beobachtungsstelle zur Bekämpfung der organisierten Kriminalität und zur Stärkung der Kultur der Legalität *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Rieder, Ploner Alex und Ploner Franz)*;

6. **Disegno di legge n. 27**: Diritto di voto dai 16 anni ai referendum, alle consultazioni e iniziative popolari nei comuni. Modifica dell'articolo 15 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), e successive modificazioni *(presentato dai Consiglieri regionali Oberkofler, Foppa, Rohrer e Coppola)*;

6. **Gesetzentwurf Nr. 27**: Wahlrecht ab 16 Jahren bei Volksabstimmungen, Bürgerbefragungen und Volksbegehren. Abänderung des Artikels 15 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol) in geltender Fassung *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Oberkofler, Foppa, Rohrer und Coppola)*;

7. **Voto n. 14**: Infrastruttura di ricarica ad alta potenza per mezzi pesanti lungo l'A22 *(presentato dai Consiglieri regionali Zimmerhofer, Knoll, Atz e Rabensteiner)*;

7. **Begehrensantrag Nr. 14**: Mega-Lademeile für Lkws auf der A22 *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Zimmerhofer, Knoll, Atz und Rabensteiner)*;

8. **Voto n. 16**: Promuovere la limitazione di accesso ai social network per i minori di quindici anni *(presentato dal Consigliere regionale Kaswalder)*;

8. **Begehrensantrag Nr. 16**: Beschränkung des Zugangs zu sozialen Netzwerken für unter 15-Jährige *(eingebracht vom Regionalratsabgeordneten Kaswalder)*;

9. **Mozione n. 29**: Pensione generazionale dalla nascita: sviluppo del sostegno regionale alla previdenza complementare *(presentata dai Consiglieri regionali Rieder, Köllensperger, Ploner Franz e Ploner Alex)*;

9. **Beschlussantrag Nr. 29**: Generationenrente ab Geburt – Weiterentwicklung der regionalen Förderung der Zusatzvorsorge *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Rieder, Köllensperger, Ploner Franz und Ploner Alex)*;

10. **Voto n. 18**: Tax the Rich *(presentato dai Consiglieri regionali Repetto e Foppa)*;

10. **Begehrensantrag Nr. 18**: Tax the Rich *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Repetto und Foppa)*;

11. **Disegno di legge n. 33**: Ripristino dell'adeguamento annuale all'inflazione della pensione regionale di vecchiaia per le persone casalinghe. Modifica alla legge regionale 28 febbraio 1993, n. 3 (Istituzione dell'assicurazione regionale volontaria per la pensione alle persone casalinghe), e successive modificazioni *(presentato dai Consiglieri regionali Coppola, Foppa,*

11. **Gesetzentwurf Nr. 33**: Wiederherstellung der jährlichen Inflationsanpassung der regionalen Altersrente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen. Änderung des Regionalgesetzes Nr. 3 vom 28. Februar 1993 (Einführung der freiwilligen Regionalversicherung für die Rente zugunsten der im Haushalt tätigen Personen) in geltender Fassung *(eingebracht von den*

Rohrer e Oberkofler);

12. **Disegno di legge n. 28**: Modifica della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige), e successive modificazioni, in materia di disciplina della diffusione digitale delle sedute consiliari nel rispetto dei principi di accessibilità e tutela dei dati personali *(presentato dai Consiglieri regionali Köllensperger, Foppa, Rieder, Rohrer, Ploner Alex, Oberkofler, Ploner Franz e Coppola)*;

13. **Disegno di legge n. 30**: Modificazioni del Codice degli enti locali in materia di istanze, petizioni e partecipazione popolare *(presentato dai Consiglieri regionali Ploner Alex, Köllensperger, Rieder, Ploner Franz - in data 22 aprile 2026 hanno aggiunto le loro firme i Consiglieri regionali Foppa, Rohrer e Oberkofler)*;

14. **Mozione n. 30**: Rafforzamento dell'istruttoria legislativa mediante la predisposizione di uno schema per l'espressione dei pareri del Consiglio delle autonomie locali della Provincia autonoma di Trento e del Consiglio dei Comuni della Provincia autonoma di Bolzano *(presentata dai Consiglieri regionali Köllensperger, Rieder, Ploner Alex, Ploner Franz, Foppa, Rohrer, Oberkofler e Coppola)*;

15. **Voto n. 19**: Nuove agevolazioni costi carburante *(presentato dal Consigliere Kaswalder)*;

16. **Voto n. 20**: Contrarietà allo sviluppo dell'energia nucleare in Trentino-Alto Adige/Südtirol *(presentato dai Consiglieri regionali Oberkofler, Foppa, Rohrer e Coppola)*.

Distinti saluti.

Regionalratsabgeordneten Coppola, Foppa, Rohrer und Oberkofler);

12. **Gesetzentwurf Nr. 28**: Änderung des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol), in geltender Fassung, hinsichtlich der Regelung der digitalen Verbreitung der Gemeinderatssitzungen unter Wahrung der Grundsätze der Zugänglichkeit und des Datenschutzes *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Köllensperger, Foppa, Rieder, Rohrer, Ploner Alex, Oberkofler, Ploner Franz und Coppola)*;

13. **Gesetzentwurf Nr. 30**: Änderungen zum Kodex der örtlichen Körperschaften in Bezug auf Anträge, Petitionen und Bürgerbeteiligungen *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Ploner Alex, Köllensperger, Rieder, Ploner Franz - am 22. April 2026 von den Regionalrats-abgeordneten Foppa, Rohrer und Oberkofler mitunterzeichnet)*;

14. **Beschlussantrag Nr. 30**: Verbesserung des Verfahrens zur Prüfung der Gesetzes-vorschläge durch die Ausarbeitung einer Vorlage für die Abgabe der Stellungnahmen des Rates der örtlichen Autonomien der autonomen Provinz Trient und des Rates der Gemeinden der autonomen Provinz Bozen *(eingebracht von den Regionalratsab-geordneten Köllensperger, Rieder, Ploner Alex, Ploner Franz, Foppa, Rohrer, Oberkofler und Coppola)*;

15. **Begehrensantrag Nr. 19**: Neue Kraftstoffrabatte *(eingebracht vom Regionalratsabgeordneten Kaswalder)*;

16. **Begehrensantrag Nr. 20**: Keine Atomkraftwerke in Trentino-Südtirol/Alto Adige *(eingebracht von den Regionalratsabgeordneten Oberkofler, Foppa, Rohrer und Coppola)*.

Mit freundlichen Grüßen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
- Dr. Josef Noggler -
(firmato digitalmente/digital signiert)

JR/ps

JR/TS/MF

Ufficio affari generali, legislativi e linguistici
Piazza Dante/Danteplatz 16 – 38122 **Trento/Trient**
☎ +39 0461 201 099/245/320
✉ consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

Amt für allgemeine Angelegenheiten, Gesetzgebung und Sprachdienste
Domplatz/Piazza Duomo 3 – 39100 **Bozen/Bolzano**
☎ +39 0471 990 111
✉ consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it

N.B.: La **mozione n. 15**, la **mozione n. 18** e il **disegno di legge n. 18** sono stati sospesi.

Il **voto n. 5**, la **mozione n. 17** e il **disegno di legge n. 17** sono stati rinviati alla prossima seduta.

N.B.: I Consiglieri della provincia di Trento dovranno essere muniti del badge usato a Trento fino a dicembre 2025 ("vecchio badge" usato prima dell'introduzione del nuovo sistema di conference).

N.B.: Der **Beschlussantrag Nr. 15**, der **Beschlussantrag Nr. 18** sowie der **Gesetzentwurf Nr. 18** wurden ausgesetzt.

Der **Begehrensantrag Nr. 5**, der **Beschlussantrag Nr. 17** und der **Gesetzentwurf Nr. 17** wurden auf die nächste Sitzung verschoben.

N.B.: Die Abgeordneten der Provinz Trient müssen die bis zum Dezember 2025 in Trient benützten persönlichen Chipkarten mitbringen („alte persönliche Chipkarte", die vor der Einführung des neuen Konferenzsystems verwendet worden ist).

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione, in conformità alle Linee guida AgID (articoli 3-bis, comma 4-bis, e 71 d.lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (articolo 3, comma 2, d.lgs. 39/1993).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung gemäß den Leitlinien der AgID (Artikel 3-bis, Absatz 4-bis, und Artikel 71 des GvD 82/2005) erstellt wurde und bei derselben aufbewahrt wird. Die handschriftliche Unterschrift wird durch die Angabe des Namens der verantwortlichen Person ersetzt (Artikel 3, Absatz 2, des GvD 39/1993).